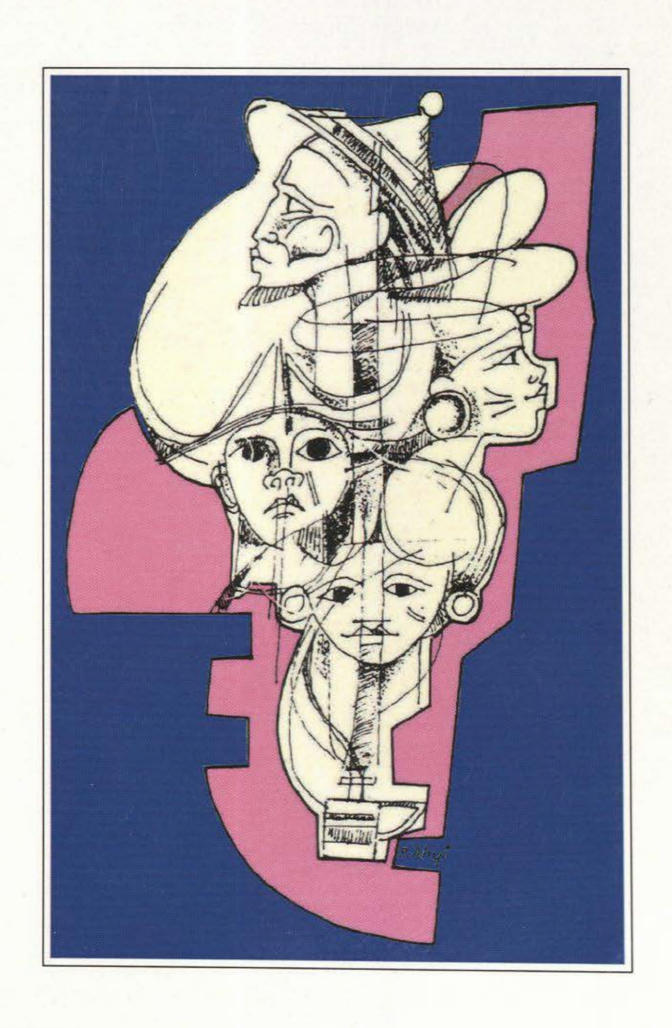
Nicoué Gayibor (éd.)

Histoire des Togolais

Des origines aux années 1960

Tome 1

De l'histoire des origines à l'histoire du peuplement



KARTHALA - PRESSES DE L'UL

Couverture : Dessin de Paul Ayhi.

ISBN : 978-2-8111-0480-1

Université de Lomé
Département d'histoire

N.L. Gayibor (éd.)

Histoire des Togolais

Des origines aux années 1960

Tome 1

De l'histoire des origines à l'histoire du peuplement

Éditions KARTHALA
22-24, bd Arago
75013 Paris

Presses de l'UL
Université de Lomé
BP 1515 Lomé

La réalisation de cet ouvrage a été cofinancée par la Coopération française et le Département d'histoire de l'Université de Lomé (TOGO).

Il y a quatorze ans, les programmes CAMPUS du MAEE) contribuaient au financement du premier tome de l'Histoire des Togolais (des origines à 1884), sous la Direction de l'éminent Professeur de l'Université de Lomé, M. Nicoué Gayibor et fort d'une quinzaine de contributeurs. Huit ans plus tard, en 2005, le programme CORUS du MAEE soutenait à nouveau l'édition du deuxième tome (de 1884 à l'Indépendance) publiés aux Presses de l'Université de Lomé.

À l'occasion de ce cinquantenaire des Indépendances, le Service de Coopération et d'Action Culturel de l'Ambassade de France au Togo a jugé, en partenariat avec le département d'Histoire de l'Université de Lomé, qu'il était urgent de mettre à disposition du grand public une édition revisitée. Cette réédition en quatre tomes est destinée au public international et togolais. Le premier tome, qui concerne la période précoloniale, a été totalement revu à l'aune des nouvelles connaissances et divisé en deux. C'est donc un ouvrage en quatre tomes, inédit et plus savant, que le lecteur tient dans ses mains.

À tous, nous souhaitons donc une excellente lecture.

Cyrille LE DÉAUT (attaché culturel)
et Frédéric MERLET (Conseiller de Coopération)

LISTE DES CONTRIBUTEURS

L'équipe ayant travaillé sur la première édition (1997), sous la direction du professeur Théodore Nicoué Gayibor, était composée de :

Mmes A. Aguigah (archéologue), Z. d'Almeida-Houndedoke (historienne), C. Guilmain-Gauthier (ethnologue) ;

MM. S. Adotevi, O. Bassa, A. Goeh-Akue, L. Kaberuka, K. Kparaki, B. Tcham (historiens), Y. Amouzouvi (cartographe), J.-C. Barbier (sociologue), L. Bolouvi (linguiste), K. Kossi-Titrikou (anthropologue).

Les cartes ont été réalisées par le laboratoire de cartographie du centre IRD d'Île-de-France, sous la direction de MM. P. Peltre et Y. Marguerat.

L'équipe de révision (2010) est composée de :

Professeurs N. Gayibor, B. Tcham, J. Alladaye ; MM. S. Adotevi et K. Etou (maîtres-assistants), K. Azamede, I. Dipo, A. Senou (docteurs en histoire), A. Tanaï, S. Kossou, K. Apegnon, B. Longa, K. Digbenya, E. Solitoke (doctorants en histoire), Mme L. Tidjigouna (doctorante en archéologie).

Les nouvelles cartes ont été réalisées par F. Hetchelli (maître-assistant au laboratoire de cartographie de la Faculté des Lettres (UL)).

Mise en page : E. Agboh et G. Kponou.

SOMMAIRE

Préface à la nouvelle édition 11

Avant-propos 17

Note sur les transcriptions phonétiques 25

Introduction : Le Togo et les Togolais 27

Prolégomènes : Les sources de l'histoire du Togo 61

Chapitre 1 : Sources orales et histoire du Togo précolonial 63

Chapitre 2 : L'inventaire des sources écrites 131

Chapitre 3 : L'apport des recherches archéologiques 186

PREMIÈRE PARTIE :
LE PEUPLEMENT ANCIEN : DES ORIGINES AU XIIe SIÈCLE 225

Chapitre 4 : Les cadres du peuplement réputé autochtone 227

Chapitre 5 : Les populations de la moitié sud des Chaînes atacoriennes 235

Chapitre 6 : Le peuplement « Lama » 263

Chapitre 7 : Les caractères originaux du monde Lama 315

Chapitre 8 : Les Tem, un peuple aux origines controversées 347

Chapitre 9 : Une civilisation du fer 369

Chapitre 10 : Le peuplement ancien : l'aire Ajatado 381

Chapitre 11 : L'aire Oti-Volta 387

DEUXIÈME PARTIE :
L'APPARITION DES PREMIÈRES FORMES D'ÉTAT : L'AIRE AJATADO DU XIIe AU XVIe SIÈCLE 441

Chapitre 12 : Le royaume de Tado 443

Chapitre 13 : Les Éwé de Notsé 488

Chapitre 14 : La diaspora Éwé 528

Chapitre 15 : Le Gourma et l'origine du pouvoir centralisé 554

Chapitre 16 : L'émergence des Diema Gourma du Togo 586

Chapitre 17 : Les chefferies d'origine mossi et mamproussi 606

TROISIÈME PARTIE :
ENVIRONNEMENT PRODUCTION ET ÉCHANGES (XVIe-XIXe SIÈCLE) 622

Titre 1 :
ACTIVITÉS DE PRODUCTION ET COMMERCE INTÉRIEUR 624

Chapitre 18 : La production 626

Chapitre 19 : L'organisation commerciale 656

Liste des sigles utilisés 686

Sources des illustrations 688

Table des illustrations 690

Table des cartes et tableaux 692

Index 694

Table des matières 710

PREFACE A LA NOUVELLE EDITION

« Sentinelle, que dis-tu de la nuit ?
La nuit est longue, mais le jour vient, répond la sentinelle.
Le grand jour tant souhaité est enfin arrivé. Notre pays, le Togo qui, depuis 1884, a été successivement protectorat allemand, condominium franco-britannique, territoire sous tutelle de la France, retrouve en ce jour du 27 avril 1960 sa liberté d'antan.
De ce moment et à jamais, affranchi de toute sujétion, de toute entrave, maître de ton destin, Togo, mon pays, te voilà libre enfin.
Libre d'être toi-même, de suivre tes idées et tes inclinations, de choisir selon ta raison et tes sentiments, de décider d'après ta propre volonté, libre enfin, dans la dignité retrouvée, de prouver et d'affirmer ta personnalité.
Notre joie est profonde, immense. Si profonde qu'elle ne peut s'empêcher d'être grande aussi. Le jour est venu, mais la nuit a été longue. Tant d'années avant d'avoir pu être compris, tant d'espoirs pour rester ferme tout au long de cette route semée de déceptions, tant de volonté pour connaître enfin cette heure que nous ne saurions vivre avec légèreté.
Mais le jeune Togo est là, fier de sa force, impatient d'entrer dans l'arène. Il porte sur le front l'orgueil d'un peuple libre et son cœur ardent s'emplit d'enthousiasme devant la tâche, certes rude mais combien exaltante, qui lui est offerte. Que sa joie éclate ! Que dans tout le pays, nul autre sentiment ne partage les cœurs afin que cet instant, unique dans la vie d'une nation, reste pur dans le souvenir de ceux qui l'auront vécu.
Instant historique aussi !
En ce lieu, en ce jour, à cette heure, au nom du peuple togolais, je proclame solennellement l'Indépendance du Togo, notre patrie.
Et maintenant, Togolais et Togolaises, allons, comme l'hymne national nous y convie, allons tous ensemble bâtir la cité ».

Proclamation de l'Indépendance du Togo,
par Sylvanus OLYMPIO, Premier ministre,
mercredi 27 avril 1960 à 0 heure,
Palais du Gouvernement,
Lomé.

Carte 15. 1 : Le pays gourma……………………………………….. 552
Tableau 15. 1 : Les premières dynasties du Gourma…………... 565
Tableau 15. 2 : La dynastie de Noungou……………………….. 565
Carte 15.2: Les chefferies de la région septentrionale ………… 566
Tableau 16.1 : Généalogie des chefs du clan Diyob…………... 585
Carte 19. 1 : Les voies de communication dans l'aire ajatado (XVIII[e]-XIX[e] siècles)……………………………………………… 660
Tableau 19. 1 : Les noms en pays éwé………………………… 667

INDEX

ETHNONYMES ET GLOSSONYMES

Adangbé, 44, 51, 52, 380, 381, 531
Adélé, 43, 53, 168, 171, 178, 225, 244, 245, 248, 254, 258, 376, 502, 511, 512, 517, 658, 659, 689
Adja, 441
Adjigo, 101, 103, 488, 668, 670
Agassouvi, 94, 108, 485
Agouna, 53
Ahlon, 32, 53, 193, 194, 225, 236, 240, 687
Aja, 14, 38, 50, 51, 87, 92, 96, 108, 212, 381, 383, 441, 443, 444, 445, 446, 448, 449, 450, 451, 456, 457, 458, 459, 463, 464, 466, 471, 476, 477, 480, 481, 482, 486, 505, 521, 525, 549, 654, 666, 687
Ajatado, 75
Akan, 75, 122, 142, 243, 367, 540, 666, 667
Akébou, 38, 43, 53, 232, 244, 245, 249, 250, 254, 255, 256, 257, 258
Akim, 52
Akpafou, 95, 236, 367, 368, 369, 370, 457
Akposso, 38, 52, 53, 225, 232, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 247, 254, 255, 257, 376, 502, 503, 659
Akyem, 52, 231
Alou, 95, 212, 226, 232, 370, 381, 444, 450, 451, 452, 454, 456, 457, 458, 459, 461, 463, 467, 470, 471, 473
Ana, 34, 52, 502, 666
Anlo, 51, 74, 78, 82, 83, 91, 99, 101, 136, 139, 447, 450, 528, 531, 532, 546, 638, 665, 666, 676
Anoufo, 50
Anoufom, 14, 42, 50, 110, 111, 122, 125, 157, 158, 180, 181, 182, 183, 353, 364, 414, 419, 424, 425, 426, 560, 563, 566, 567, 579, 580, 588, 589, 591, 593, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 604, 606, 608, 611, 613, 618
Anyanga, 38, 53, 178, 248, 249, 376

Ashanti, 51, 52, 152, 171, 250, 254, 339, 373, 381, 458, 534
Atchem, 52
Ayizo, 101, 475, 480, 486, 511
Aza, 540
Azanou, 370, 381, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 461, 467, 468, 469, 470, 472
Bariba, 182, 269, 295, 296, 298, 300, 301, 305, 308, 336, 391, 394, 395
Bassar, 15, 35, 38, 46, 47, 163, 164, 165, 169, 186, 187, 196, 198, 199, 339, 340, 350, 353, 355, 371, 372, 373, 374, 375, 377, 403, 457, 494, 659, 687
Batammariba, 215, 217, 218, 221
Bétanmaribè, 388, 391
Biyobè, 43, 46, 295, 342, 390, 391, 393, 394, 395, 396
Bogo-Ahlon, 53
Dagomba, 110, 168, 260, 363, 373, 422, 423, 425, 426, 429, 553, 659
Danois, 139, 638, 651
Djerma, 269, 297, 336, 607
Dogbo, 83, 96, 471, 487, 490, 528, 531, 547, 668
Dyè-Ngangam, 182, 414, 420, 427, 430, 434, 435, 436, 437, 438
Ewé, 19, 25, 38, 41, 44, 50, 51, 52, 53, 204, 237, 247, 249, 257, 339, 367, 379, 381, 458, 486, 487, 488, 507, 509, 514, 525, 527, 528, 531, 542, 545, 659, 667, 682
Fante, 101, 138
Fanti, 51
Fon, 38, 52, 75, 91, 94, 101, 108, 142, 458, 470, 471, 535, 537, 544, 666
Ga, 51, 93, 99, 102, 143, 144, 381
Gan, 143
Gayibor, 74
Gondja, 47, 116, 122, 352, 373, 606
Guin, 7, 38, 51, 73, 99, 103, 144, 445, 505, 535, 537, 550, 631, 666, 668
Gun, 75, 108
Haoussa, 38, 53, 156, 169, 562, 587, 597, 659
Ifè, 38, 52, 208, 236, 339, 444, 445, 446, 447, 498, 502, 512, 549, 647
Kabiyè, 25, 37, 38, 39, 40, 44, 45, 47, 49, 95, 163, 165, 176, 232, 245, 258, 261, 265, 275, 276, 277, 278, 279, 285, 287, 289, 291, 293, 295, 303, 315, 316, 321, 323, 325, 328, 330, 331, 332, 334, 335, 337, 340, 349, 353, 388, 397, 407, 409, 410, 412, 414, 687
Koli, 262, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 356, 359, 361, 362, 373, 374, 520, 523, 525
Konkomba, 38, 42, 46, 47, 163, 180, 232, 258, 282, 372, 414, 418, 420, 425, 426, 430, 434, 588, 589, 608, 609
Kotokoli, 38, 45, 47, 49, 245, 252, 258, 346, 350
Kouhama, 279, 291, 294, 295, 296, 342, 395
Kpélé, 51, 249, 254, 255, 256, 257, 539, 540, 541, 542
Kpessi, 18, 52, 168, 338, 512, 659
Lama, 37, 95, 179, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 275, 276, 277, 278, 279, 281, 282, 283, 284, 287, 289, 290, 291, 292, 294, 295, 296, 297, 298, 304, 313, 315, 321, 322, 323, 330, 334, 337, 339, 341, 342, 345, 346, 347, 349, 374, 392, 393, 395, 396, 406
Lamba, 38, 47, 49, 163, 165, 232, 245, 248, 261, 275, 279, 280, 281, 282, 283, 285, 286, 288, 289, 290, 332, 335, 337, 388, 396, 397, 398, 400, 405, 407, 409, 414
Logba, 47, 49, 57, 179, 261, 267, 275, 276, 277, 279, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 306, 307, 308, 310, 317, 333, 335, 337, 340, 342, 347, 348, 349, 538
Logbo, 240, 241
Losso, 38, 49, 163, 165, 258, 281, 396, 398,

403, 546
Mahi, 38, 52
Mamproussi, 46, 117, 157, 415, 417, 424, 425, 583, 589, 590, 594, 604, 606, 616, 618
Moba, 38, 46, 47, 162, 165, 180, 182, 232, 258, 414, 415, 416, 418, 430, 436, 438, 587, 612, 613, 615, 666
Mola, 345, 348, 350, 351, 354, 356, 358, 359, 360
Mossi, 46, 155, 156, 160, 162, 178, 400, 407, 552, 553, 576, 577, 583, 587, 618
Nago, 53
Natchaba, 46, 182, 226, 232, 414, 418, 419, 430, 593, 594, 612
Nawdéba, 49, 165, 232, 281, 282, 285, 286, 287, 289, 290, 335, 340, 388, 396, 397, 400, 407, 408, 689
Ntribou, 53, 232, 244, 245, 248, 250, 253
Ouatchi, 528, 532, 535, 536, 537
Peuhl, 183, 580, 596
Peul, 38, 53, 446, 482
Popo, 7, 36, 136, 338, 371, 445, 475, 476, 477, 478, 479, 645, 656, 657, 664, 670
Sola, 43, 46, 163, 232, 285, 288, 295, 342, 388, 390
Somba, 46, 388, 391
Tamberma, 43, 46, 47, 163, 165, 182, 188, 232, 388, 390
Tchamba, 38, 47, 49, 52, 171, 175, 178, 221, 339, 350, 361, 658
Tchokossi, 38, 42, 50, 180
Tem, 49, 164, 168, 245, 261, 276, 278, 337, 338, 345, 346, 353, 358, 359, 360, 372, 376
Temba, 337, 345
Watchi, 38, 41, 51, 626, 666
Xwéda, 52, 477, 479, 650
Xwla, 52, 67, 68, 108, 126, 136, 142, 380, 445, 450, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 486, 537, 641, 666
Yanga, 43, 46, 247, 562, 610
Yorouba, 38, 53, 176, 370, 445, 446, 449, 451, 452, 454, 458, 549
Yowa, 268, 298, 301, 304, 409
Za, 370, 381

PATRONYMES

Agbodjan, 531
Agokoli,, 77, 78, 79, 82, 88, 124, 145, 498, 504, 519, 522
Aguigah, 74, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 193, 195, 196, 204, 367, 449, 452, 494, 504, 542, 634, 681
Ajayito,, 505, 507, 509, 515, 517, 518, 519
Alidjinou, 506, 507, 512, 518, 519, 683
Asmis, 154, 177, 377, 542
Assiongbon, 138, 473
Atakpa, 166
Barbier, 230, 247, 256, 354, 357, 358, 360, 387, 681
Bosman, 131, 132, 133, 134, 137, 140, 622, 623, 624, 628, 629, 631, 636, 637, 641, 660, 661
Bowdich, 140, 227, 453, 454
Bruce, 542
Cornevin, 16, 17, 18, 39, 42, 113, 114, 115, 118, 119, 151, 194, 207, 221, 236, 237, 248, 251, 278, 335, 336, 354, 363, 368, 371, 372, 373, 396, 411, 412, 416, 476, 499, 508, 541, 587, 588, 600, 602, 612, 660, 662, 671, 703
Da, 114, 120, 204, 482, 484, 491, 500, 501, 504, 515, 516, 518, 519, 605
Dandjin, 138, 473
Davy, 179, 551, 552, 553, 555, 556, 557, 558, 568, 575, 599
Dipo, 61, 66, 68, 106, 416, 417, 419, 431, 432
Djakab, 580, 581
Djobo Boukari, 165, 169
Doering, 164, 165, 166, 167, 334, 370, 372
Duncan, 138, 642, 648, 659, 660, 661, 674, 675
Dyarabant, 412
Etou, 65, 71, 76
Freeman, 138

Frobenius, 96, 158, 159, 160, 161, 162, 325, 326, 392, 393, 403, 410, 643
Froelich, 106, 113, 119, 167, 221, 229, 257, 261, 282, 341, 344, 345, 351, 353, 354, 356, 357, 359, 394, 396, 403, 408, 411, 416, 423, 425, 430, 563, 592, 596, 600
Gayibor, 4, 59, 60, 64, 66, 70, 75, 78, 81, 82, 84, 88, 91, 92, 95, 99, 110, 145, 209, 268, 316, 332, 333, 354, 446, 448, 474, 479, 481, 482, 483, 489, 498, 501, 502, 508, 517, 543, 622, 656, 675, 681
Gboutou, 412, 597
Haoussa, 34, 49, 152, 165, 558, 583, 593, 655
Hupfeld, 324, 332, 337
Isert, 63, 131, 134, 135, 140, 620, 622, 623, 624, 625, 626, 628, 629, 631, 632, 634, 635, 636, 637, 638, 640, 641, 642, 645, 646, 647, 657, 660, 661, 666, 668, 672
Kersting, 159, 160, 371
Klose, 194
Kombongou, 582, 583, 584
Kpilip, 603, 604
Labarthe, 624, 631, 632
Lainlangue, 584
Lawson, 64, 95, 99, 135, 666, 675
Lompo, 548, 549, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 564, 574, 589, 590, 591
Manessy, 51, 381, 383, 403
Mindle, 601, 603
Mintre, 601, 602
Mischlich, 167, 168, 172, 173, 174, 273, 274, 654
Ouattara, 113, 118, 119, 120
Oula Yawou, 300
Perrot, 61, 65, 68, 69, 72, 104, 109, 111, 447, 638
Person, 100, 101, 110, 111, 179, 289, 291, 293, 294, 295, 297, 299, 300, 301, 302, 306, 333, 384, 386, 387, 391, 543, 544, 548, 557
Phillip, 373
Reindorf, 89, 95, 98, 139, 140, 141
Robertson, 138, 454,

503, 517, 519, 622, 625, 630, 631, 648, 649
Roemer, 140, 642, 649, 650
Sidik-Da, 604, 605
Soma, 114, 115, 117, 118, 119, 120, 684
Souza, 99, 472
Spieth, 63, 70, 78, 79, 139, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 209, 227, 366, 377, 486, 499, 523, 533, 542, 543, 544, 621, 623, 625, 626, 638, 639, 663, 681
Tabrekone, 588, 589
Tcham, 91, 101, 108, 155, 156, 163, 166, 167, 177, 262, 266, 267, 272, 273, 281, 293, 304, 319, 343, 344, 345, 346, 348, 349, 354, 360, 394, 397, 403, 405, 414, 415, 418, 420, 426, 429, 430, 433, 566, 580, 582, 583, 584, 586, 587, 589, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 599, 600, 601, 606, 607, 608, 610, 611, 612, 681
Thierry, 12, 114
Westermann, 50, 51, 139, 142, 143, 147, 438, 662, 663, 664, 665, 669, 676
Wilks, 154, 236, 653
Yendabri, 556, 562
Yentuot, 413
Zech, 174, 175, 176, 272, 273
Zwernemann, 266, 411, 412, 413, 414, 585, 589, 597, 604, 605

TOPONYMES

Abosomkopé, 240, 241, 242, 243
Abrée, 473
Ada, 376
Adaklou, 533, 534
Adangbé, 40, 47, 48, 376, 377, 527
Adjéidè, 333
Adjouti, 164, 165, 241, 244, 256, 357
Aflao, 376, 473, 527, 631, 655, 659
Agbanakin, 32, 48, 458, 473, 474, 477, 650, 655, 659, 664
Agbodrafo, 99, 473, 531

Agbogbo, 81, 208, 492
Agbogboli, 207, 236, 498, 499, 507
Agbomé, 90, 104, 336, 377, 442, 450, 452, 454, 458, 466, 483, 523, 545, 655
Agomé, 47, 228, 375, 473, 531, 534, 535, 673
Agotimé, 40, 48, 538, 656
Agou, 22, 25, 33, 47, 228, 232, 375, 377, 534, 535, 537, 539, 540, 655, 659, 661
Agoué, 99, 148, 334, 664
Ahépé, 375, 529, 530, 664
Ahwétougbé, 185, 195, 208, 366, 450, 451, 452, 466, 467
Ajatchè, 197, 198, 199, 208, 450, 452, 455
Alédjo, 32, 343, 344, 346, 347, 351, 352, 358, 360
Alinou, 81, 82, 200, 202, 484, 485, 518
Alloum, 271, 276, 280, 369, 401, 405
Amoutivé, 105, 542, 545, 655
Aného, 4, 20, 22, 37, 47, 64, 86, 95, 97, 99, 132, 138, 140, 148, 164, 218, 441, 471, 473, 633, 638, 641, 648, 655, 659, 660, 666, 675, 676
Anfoin, 48, 664
Anlogan, 458, 530, 659
Ano, 112, 113, 118, 120, 154, 157, 158, 447
Atakora, 42, 177, 276, 352, 353, 381, 383, 384, 385, 404, 405
Atakpamé, 4, 25, 35, 37, 48, 52, 164, 244, 250, 334, 335, 372, 490, 498, 508, 524, 526, 540, 655, 659, 660, 671
Avatimé, 376
Badjoudè, 264, 271, 272, 291, 292, 294, 295, 333, 336, 337, 391
Bafilo, 31, 172, 174, 273, 327, 328, 329, 330, 331, 333, 334, 336, 338, 341, 344, 345, 347, 348, 353, 358
Baga, 45, 280, 281, 392, 396, 399, 400, 405, 410
Baguida, 32
Bandjéli, 159, 194, 326, 327, 336, 347, 369, 370, 371
Bapuré, 360, 422
Bassar, 13, 31, 34, 42, 43, 159, 160, 161, 165,

182, 183, 192, 194, 195, 335, 336, 346, 349, 351, 367, 368, 369, 370, 371, 373, 399, 453, 490, 655, 682
Bidjenga, 579, 584, 587, 588, 589
Binah, 40, 43, 183, 257, 283, 287, 309
Bitchambo, 386
Bogo, 28, 39, 49, 232, 233, 234, 235, 682, 684
Bohou, 261, 262, 263, 271, 274, 310, 317, 326, 343, 345
Bombouaka, 25, 411, 412, 413, 414, 599, 604, 605, 606
Boufalé, 287, 290, 291, 329
Boulohou, 347, 348, 357, 358
Boumdo, 272, 294, 295, 297, 298, 299, 300, 302, 303, 306
Bréniassi, 246
Budjoo, 241
Burkina Faso, 25, 31, 42, 51, 95, 156, 192, 213, 354, 547, 602, 603
Côte de l'Or, 127, 128, 129, 133, 136, 139, 377, 634, 655
Côte des Esclaves, 105, 121, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 136, 334, 441, 473, 620, 645, 672
Cotonou, 473, 652, 657
Dahomey, 148, 172, 177, 184, 381, 437, 621, 657
Dakpodji, 200, 202, 203, 204, 491, 492, 500, 508, 682
Danhomé, 48, 121, 148, 334, 372, 437, 467, 473, 531, 546
Danyi, 28, 47, 49, 80, 182, 188, 232, 233, 235, 364, 365, 366, 524, 535, 537, 662, 682
Dapaong, 35, 41, 42, 158, 182, 184, 185, 192, 193, 411, 414, 579, 580, 581, 582, 588, 589, 597, 603, 662, 682
Défalé, 30, 41, 45, 159, 271, 276, 277, 278, 279, 280, 284, 285, 392, 682
Dimori, 367, 368
Djamdè, 257
Djougou, 174, 264, 272, 291, 292, 294, 297, 299, 300, 302, 326, 327, 329, 331, 332, 333, 336, 337, 343,

359, 360, 402, 556, 557, 655
Donoukpa, 473
Doufelgou, 210, 276, 277, 280, 384, 393
Ekpé, 484, 655
Elmina, 47, 130, 133
Fada-Ngourma, 300, 559, 582, 595
Farendè, 33, 91, 257, 258, 259, 261, 262, 268, 271, 272, 274, 277, 287, 315
Fazao, 41, 164, 165, 166, 167, 271, 334, 344, 347, 348, 356, 357
Gambaga, 415, 548, 566, 567, 585, 586, 590, 600, 602, 609, 612
Gamé, 377, 526, 527, 528, 535, 538, 540
Gando, 178, 416, 418, 421
Gayibor, 70
Gléhwé, 473, 545, 631, 655
Glidji, 13, 20, 48, 93, 94, 95, 98, 99, 105, 121, 135, 138, 140, 218, 473, 477, 531, 622, 648, 659, 660, 661, 664, 666, 676
Grand-Popo, 32, 132, 334, 367, 441, 473, 652, 653
Ho, 54, 64, 74, 78, 87, 141, 143, 144, 145, 146, 148, 227, 443, 473, 499, 523, 526, 530, 533, 544, 623, 626, 628, 637, 638, 640, 655, 659, 663, 673
Jakin, 134, 652
Jéta, 473, 655
Kabou, 159, 326, 327, 328, 330, 331, 333, 334, 335, 338, 367, 368, 369, 370, 371
Kadjalla, 260, 271, 276, 281, 284, 369
Kalanga, 357, 367
Kanangatè, 269
Kano, 332, 576, 583
Kantè, 260, 271
Kantindi, 118, 558, 559, 565, 573, 576, 582, 583, 587, 595, 599, 600, 601, 602, 608, 609, 610, 611
Kara, 15, 30, 31, 150, 159, 161, 182, 202, 257, 274, 279, 341, 343, 346, 422, 680, 682
Karé, 271
Kémérida, 306
Kéta, 132, 148, 490, 526, 527, 630, 631, 636, 659
Kétao, 263, 271, 292, 311, 315

Komah, 173
Kong, 113, 118
Korbongou, 192, 558, 559, 565, 576, 579, 582, 583, 584, 600, 605, 610
Koumassi, 673
Kouméa, 261, 262, 263, 264, 268, 271, 282, 283, 315, 326, 400, 405
Koussilonkpé, 74, 187
Koussountou, 37, 160, 241
Kozah, 40, 43, 183, 264, 274, 277, 309
Kpalimé, 47, 375, 534, 655, 659, 661
Kpando, 167, 534
Kparatao, 332, 337, 350
Kpévou, 74, 187, 189, 682
Kumasi, 227, 377, 655
Lagos, 37, 473, 649
Laou, 271
Lassa, 261, 262, 263, 268, 271, 275, 280, 281, 310, 317, 352, 353
Lomé, 2, 4, 5, 9, 12, 13, 15, 32, 37, 47, 84, 105, 162, 188, 207, 542, 680
Lonfo, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251
Maag-Djoal, 191, 192, 580
Malfakassa, 41, 160, 344, 347, 354, 355
Mandouri, 414, 415, 566, 567, 591, 606
Mango, 12, 25, 31, 38, 52, 112, 113, 115, 118, 120, 121, 154, 155, 156, 157, 166, 176, 177, 360, 371, 419, 420, 580, 582, 585, 596, 602, 684
Nadoba, 212, 213, 384, 385
Nahori, 91, 108, 259, 262, 269, 682
Naki, 190, 558, 594, 610, 611
Nalérigou, 114
Namoudjoga, 190, 191, 415
Nano, 150, 411, 599, 603, 604, 611
Nataka, 42
Niamtougou, 30, 36, 45, 159, 276, 277, 281, 283, 285, 392, 396, 397, 398, 399, 405, 407, 682
Notse, 13, 629
Notsé, 15, 22, 37, 46, 70, 74, 75, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 84, 87, 88, 92, 97, 104, 105, 110, 125, 182, 187, 200, 201,

202, 204, 205, 207, 208, 221, 222, 232, 236, 243, 245, 375, 377, 378, 442, 443, 454, 458, 459, 478, 481, 482, 483, 484, 485, 489, 490, 491, 493, 495, 496, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 506, 507, 508, 509, 510, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 519, 521, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 543, 544, 545, 546, 646, 655, 659, 662, 677, 682, 683, 684
Noungou, 158, 360, 412, 420, 548, 551, 552, 554, 556, 558, 559, 561, 562, 563, 565, 571, 572, 574, 575, 579, 582, 584, 585, 586, 588, 589, 590, 591, 594, 596, 597, 601, 610, 611, 685
Nuatja, 80
Ouidah, 99, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 336, 473, 622, 623, 629, 631, 632, 633, 634, 640, 647, 652, 653, 655, 657, 659, 660, 661, 662, 670, 674
Pana, 184, 188, 565, 579, 583, 586, 587, 588, 589, 682
Parakou, 360
Péki, 376, 443, 534, 655
Petit-Popo, 441
Ponio, 192
Porto-Seguro, 99
Sagada, 187, 465, 470, 655, 659, 660, 671, 676
Salaga, 153, 164, 333, 335, 358, 609, 637
Sansanné-Mango, 20, 46, 158, 159, 161, 177, 179, 273
Sarakawa, 276, 281, 283, 286, 405
Séméré, 272, 300, 329, 332, 360
Siou, 45, 288, 335, 392, 396, 400, 401, 402, 405
Sirka, 260, 262, 271, 292, 293, 345
Sogou, 190, 191, 682
Sokodé, 31, 35, 160, 165, 173, 273, 333, 334, 357, 358, 371, 533
Somdè, 271, 288
Sotouboua, 25, 35
Soudou, 260, 263, 272, 352, 353
Soumdina, 261, 262, 263, 268, 271, 273, 274, 310, 315, 317
Tabalo, 341, 347, 354, 355, 356
Tabligbo, 33, 37, 528, 529, 664
Tado, 13, 15, 46, 48, 70, 79, 87, 88, 90, 91, 92, 94, 104, 107, 182, 185, 187, 192, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 204, 205, 207, 208, 221, 222, 228, 366, 367, 372, 376, 377, 378, 437, 439, 440, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 458, 459, 462, 463, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 489, 490, 491, 494, 498, 500, 501, 502, 507, 531, 545, 546, 629, 655, 659, 664, 682, 684
Tchamba, 34, 43, 45, 48, 167, 171, 174, 217, 335, 346, 357, 654
Tchaoudjo, 13, 20, 165, 169, 176, 303, 344, 347, 350, 351, 355, 356, 357, 655
Tcharè, 205, 261, 262, 263, 271, 274, 317, 319, 348, 350, 352, 353, 354, 358, 682
Ténéga, 45, 392, 396, 399, 400, 401, 405
Togo, 3, 4, 5, 9, 10, 12, 13, 14, 17, 18, 19, 25, 28, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 37, 38, 40, 41, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 60, 61, 62, 63, 64, 66, 70, 76, 77, 78, 84, 87, 91, 95, 96, 97, 101, 102, 104, 106, 108, 112, 118, 123, 124, 143, 145, 146, 148, 150, 151, 154, 156, 157, 158, 160, 161, 162, 163, 164, 166, 167, 174, 176, 181, 182, 183, 184, 187, 192, 210, 213, 214, 217, 218, 221, 229, 240, 241, 244, 254, 271, 276, 292, 324, 334, 335, 338, 371, 377, 381, 386, 387, 393, 402, 411, 416, 421, 422, 425, 437, 439, 446, 472, 473, 526, 528, 546, 547, 549, 550, 551, 552,

558, 559, 562, 563, 576, 599, 612, 662, 664, 680, 681, 684, 706
Togodo, 655
Tohoun, 452, 477, 479, 490
Vo, 528, 531, 662, 664, 675
Vogan, 528, 531, 532, 664
Wogba, 664
Wotségbémé, 202, 484
Xwlagan, 132, 441, 473, 475, 655, 659
Yadé, 271, 283, 310
Yégué, 241, 242, 255
Yendi, 159, 165, 218, 348, 421, 422
Yo, 375, 534
Zaria, 498

HYDRONYMES

Haho, 32, 187, 536, 538, 629, 659
Kara, 15, 30, 31, 152, 161, 163, 186, 207, 262, 279, 284, 346, 348, 351, 428, 690, 692
Kéran, 152, 161, 188, 276, 281, 283, 285, 290, 291, 389, 391
Koumongou, 31, 152, 422, 425, 427, 614
Kwara, 448
Mô, 31, 152
Mono, 25, 31, 32, 34, 37, 46, 47, 48, 52, 105, 130, 174, 187, 189, 192, 340, 371, 372, 380, 445, 446, 450, 452, 459, 460, 472, 477, 478, 479, 480, 482, 484, 490, 506, 534, 539, 628, 629, 647, 659, 664, 668, 672, 679, 686
Niger, 50, 90, 154, 159, 209, 337, 382, 448, 449, 555, 556, 559, 563, 576, 609, 618
Oti, 25, 31, 38, 41, 42, 45, 52, 107, 113, 120, 121, 123, 152, 153, 154, 158, 160, 161, 182, 187, 215, 227, 233, 245, 281, 283, 374, 386, 387, 408, 415, 416, 419, 420, 422, 425, 426, 428, 430, 431, 432, 555, 557, 558, 566, 572, 574, 576, 601, 612, 616, 620, 694
Todjin, 382, 543

Volta, 31, 47, 48, 55, 61, 81, 98, 130, 134, 137, 140, 152, 154, 155, 170, 232, 233, 245, 256, 304, 341, 369, 371, 381, 386, 387, 408, 443, 478, 480, 481, 534, 535, 576, 618, 628, 629, 634, 637, 640, 642, 644, 645, 647, 649, 658, 659
Zio, 32, 48, 547, 548, 629, 659

TITRES, DIVINITES ET EXPRESSIONS TRADITIONNELLES

Anyigbafia, 78, 111
Awanou, 463, 478, 479
Dessi, 260, 261, 262, 264, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 275, 277, 279, 281, 283, 284, 285, 289, 291, 293, 294, 299, 317, 325, 345
Ga, 47, 89, 95, 98, 141, 142, 384
Gayibor, 70
Kondesekou, 301, 340
Kondona, 272
Mawou, 70, 146, 491, 509, 510, 522
Mawouno, 516
Na, 12, 113, 115, 116, 121, 122, 158, 193, 279, 567, 603, 619, 620
Nayo Friko, 516, 517, 518, 522
Nyigblin, 64, 70, 71, 76, 454, 481, 536
Santem, 415
Semassi, 302
Tashinon, 471, 490
Tchotcho, 109, 292, 296, 316, 326
Tobate, 613

TABLE DES MATIERES

SOMMAIRE 9

PREFACE A LA NOUVELLE EDITION 11

AVANT-PROPOS 17

NOTE SUR LES TRANSCRIPTIONS PHONETIQUES 25

INTRODUCTION : LE TOGO ET LES TOGOLAIS 27

I- LE PAYS ET LES HOMMES 29

A- LE MILIEU NATUREL 29

B- LE PEUPLEMENT 37

II- PEUPLES ET LANGUES 42

A- LES PEUPLES DU TOGO 45

B- LES LANGUES DU TOGO 54

PROLEGOMENES : LES SOURCES DE L'HISTOIRE DU TOGO 61

CHAPITRE 1 : SOURCES ORALES ET HISTOIRE DU TOGO PRECOLONIAL 63

I– SOURCES ORALES ET TRADITION ORALE 64

II– LA TRADITION ORALE, POUR QUOI FAIRE ? ... 65

III– COMMENT ACCEDE-T-ON A LA TRADITION ORALE ? 68

IV– QUI SONT LES DETENTEURS DE LA TRADITION ORALE ? 69

V– LE TERRITOIRE DE L'HISTORIEN 73

VI– ANALYSE ET INTERPRETATIONS DES DONNEES RECUEILLIES 89

A- LE SENS DU TEMOIGNAGE 89

B- LES MYTHES 93

C- LES DISTORSIONS DU TEMOIGNAGE............97

VII- L'APPORT DES TOPONYMES ET DE LEURS ETYMOLOGIES............100

VIII- LE MESSAGE TRANSMIS EST-IL CREDIBLE ? 102

IX- TRADITION ORALE ET CHRONOLOGIE 104

A- LES MESURES DU TEMPS DANS LES SOCIETES A CIVILISATION ORALE..........105

B- LES METHODES DE PERIODISATION..........111

X- LES DEFIS DE L'HISTOIRE DE L'AFRIQUE PRECOLONIALE DANS L'AVENIR..........126

CHAPITRE 2 : L'INVENTAIRE DES OURCES ECRITES 131

I- LES SOURCES ECRITES RELATIVES A LA ZONE COTIERE 131

II- LES SOURCES ECRITES DANS L'AIRE OTI-VOLTA..........153

A- LES SOURCES ET DOCUMENTS EN LANGUE ARABE OU AFRICAINE..........155

B- LES SOURCES NARRATIVES 160

C- LES DOCUMENTS D'ARCHIVES..........166

CHAPITRE 3 : L'APPORT DES RECHERCHES ARCHEOLOGIQUES..........186

I- HISTORIQUE DES RECHERCHES 186

II- LES RESULTATS OBTENUS 189

A- INDUSTRIES LITHIQUES..........189

B- DAPAONG : LES PEINTURES RUPESTRES DE SOGOU ET DE NAMOUDJOGA (TONE) 196

C- LA METALLURGIE DU FER..........198

D- LA CERAMIQUE 203

E- L'AMENAGEMENT DU SOL..........207

F- LES ENCEINTES..........213

G- LES SITES ARCHEOLOGIQUES DANS LE KOUTAMMAKOU..........216

H- VESTIGES LIES A LA TRAITE NEGRIERE SUR L'ETENDUE DU TERRITOIRE..........223

PREMIERE PARTIE : LE PEUPLEMENT ANCIEN DES ORIGINES AU XII SIECLE 225

CHAPITRE 4 : LES CADRES DU PEUPLEMENT RÉPUTÉ AUTOCHTONE 227

I- LES EVIDENCES ARCHEOLOGIQUES 229

II- LA CIVILISATION DE L'IGNAME 229

III- LES EVIDENCES LINGUISTIQUES..........233

CHAPITRE 5 : LES POPULATIONS DE LA MOITIE SUD DES CHAINES ATACORIENNES 235

I- LES BOGO DES VALLEES DU DANYI..........238

II - LES AKPOSSO 242

III- LES NTRIBOU 246

IV- LES AKEBOU..........250

A- APERÇU DE L'HISTOIRE AKEBOU 250

B- UNE ETUDE DE CAS : LE VILLAGE..........256

DE DJAKPODJI..........256

V- LES ADELE..........260

CHAPITRE 6 : LE PEUPLEMENT "LAMA"..........263

I- L'ORIGINE DES LAMA..........264

A –LA ''*DESCENTE DU CIEL*" 264

B- DU MYTHE A L'HISTOIRE : L'OCCUPATION DU PAYS LAMA..........269

C- TENTATIVE D'INTERPRETATION ET DE PERIODISATION 272
II- L'EXTENSION DES LAMA 276
A- DES LAMA AUX KABIYE 278
B -LES AUTRES COMPOSANTES DU MONDE LAMA 281
CHAPITRE 7 : LES CARACTERES ORIGINAUX DU MONDE LAMA 315
I- L'ORGANISATION SOCIALE ET POLITIQUE 315
A- L'AGRICULTURE 330
B - L'ARTISANAT 332
C- LE COMMERCE 332
III- ESCLAVAGE ET TRAITE NEGRIERE DANS L'AIRE LAMA ET SES CONSEQUENCES 333
A- L'ESCLAVAGE EN PAYS LAMA 333
C- LES CONSEQUENCES DE LA TRAITE NEGRIERE SUR LA SOCIETE ET LE PAYS LAMA 343
CHAPITRE 8 : LES TEM, UN PEUPLE AUX ORIGINES CONTROVERSEES 347
I- LES PREMIERS OCCUPANTS DU PAYS TEM 348
A- LA PROBLEMATIQUE SUR L'ORIGINE DES KOLI 348
II- LES MIGRATIONS ANCIENNES 360
A- LES MOLA 360
B- LES DARO 362
C- LES NINTCHE ET ADOLE 362
D- LES DIKENI 363
E- LOUWÔ 364
III- LES MIGRATIONS RECENTES 364

A- LE PREMIER GROUPE DE MIGRATION RECENTE....................359
B- DEUXIEME GROUPE DE MIGRATION RECENTE 366
CHAPITRE 9 : UNE CIVILISATION DU FER 369
I- LES AKPAFOU 369
II- LES ALOU 372
III- LES BASSAR 373
A-LES ORIGINES....................373
CHAPITRE 10 : LE PEUPLEMENT ANCIEN L'AIRE AJATADO 381
I- LES AUTOCHTONES 381
II- LES MIGRATIONS PRE-AJA....................382
A- LES ADANGBE 382
B- LES ZA (OU AZANOU)....................383
CHAPITRE 11: L'AIRE OTI-VOLTA 387
I- L'ATAKORA ET SES ENVIRONS....................390
A-LES BETANMARIBA (OU TAMBERMA) 390
B-LES SOLA 392
C- LES NAWDEBA (OU LOSSO)....................398
II- LES AUTOCHTONES DU BASSIN DE L'OTI......416
A– LES DIFERENTS GROUPES 417
B- ORGANISATION SOCIALE ET POLITIQUE DES AUTOCHTONES DU BASSIN DE L'OTI 432
DEUXIEME PARTIE : L 'APPARITION DES PREMIERES FORMES D'ÉTAT : L'AIRE AJATADO DU XII AU XVI SIECLE....................441
CHAPITRE 12 : LE ROYAUME DE TADO....................443

I- LE TEMPS DES ORIGINES : XIIE-XVIE SIECLES 445
A- LES ORIGINES LOINTAINES 445
B- TOGBUI-ANYI (TOGBÉ-ANYI) : L'ANCETRE FONDATEUR 449
C- LA FONDATION DE TADO 454
II- LE DEVELOPPEMENT DU ROYAUME 456
A- CREATION ET DEVELOPPEMENT DES QUARTIERS DE LA CITE 456
B- CULTURE ET VIE MATERIELLE A TADO 458
III- L'INSTITUTION ROYALE A TADO 462
A- LES ORIGINES DU POUVOIR 462
B- L'*ANYIGBAFIO* 463
C- LES *TASHINON* 469
D- ROLE ET IMPORTANCE DES *TASHINON* 470
V- L'ADMINISTRATION ROYALE 476
VI- EXTENSION TERRITORIALE DE TADO 477
A-LES NEGLEKPE D'AFANGNAN 478
B- LES HWÉ 478
C- LES XWLA ET LES XWEDA 480
D- LES AYIZO 483
VII- LES ROIS DE TADO 484
CHAPITRE 13 : LES ÉWÉ DE NOTSÉ 488
I- LES ORIGINES 488
II- LA FORMATION DE LA CITE 490
III- LA VIE MATERIELLE A NOTSÉ 492
A-L'HABITAT ET LA VIE QUOTIDIENNE 493
B- LES ACTIVITES ECONOMIQUES 496
IV- LES FORTIFICATIONS DE NOTSÉ 498

V- LES INSTITUTIONS POLITIQUES 507
A- LES DEBUTS DU POUVOIR CENTRALISE ... 507
B- LE *MAWOUFIA* 508
C- L'INVESTITURE DES ROIS DE NOTSÉ 510
VI- L'ORGANISATION POLITIQUE SOCIALE, RELIGIEUSE ET ADMINISTRATIVE 517
A- L'ADMINISTRATION CENTRALE 517
B- LE SERVICE ROYAL 519
C- LES CULTES ROYAUX 520
VII- LES ROIS DE NOTSÉ 521
A- L'ELECTION ROTATIVE ET SES AVATARS ... 521
B- .. ESQUISSE D'UNE CHRONOLOGIE RELATIVE DES ROIS DE NOTSÉ 522
CHAPITRE 14 : LA DIASPORA ÉWÉ 528
I- LE REGNE D'AGOKOLI 528
A- AGOKOLI : UN HEROS CULTUREL, CRAINT 528
ET RESPECTE 528
B- AGOKOLI, ROI REVOLUTIONNAIRE OU TYRAN SADIQUE ? 529
II- LA DIASPORA ÉWÉ 531
A-L'EXODE 531
B - LES PHASES DE L'OCCUPATION DU PAYS ÉWÉ 533
III- ESSAI DE DATATION 548
CHAPITRE 15 : LE GOURMA ET L'ORIGINE DU POUVOIR CENTRALISE 554
I- LE PAYS GOURMA 554
A- LES ORIGINES 554

B- L'INSTAURATION DU POUVOIR CENTRALISE 557
II- LA NAISSANCE DE NOUVEAUX DIEMA : LA DISPERSION DES BURCIMBA........563
III- DE NOUNGOU AU BASSIN DE L'OTI : LES MIGRATIONS GOURMA........570
A- LES CAUSES POLITIQUES ET SOCIALES 570
CHAPITRE 16 : L'EMERGENCE DES DIEMA GOURMA DU TOGO........586
I - DAPAONG........586
II- KORBONGOU........589
A- L'ORIGINE DES FONDATEURS........589
A-EVOLUTION........590
III- BOGOU........591
IV- PANA........593
V- BIDJENGA........595
VI- NAKITINDI-LARE OU NAKI-EST........596
VII- KOUNDJOARE........598
VIII- BORGOU........601
IX -NANDOGA........603
CHAPITRE 17 : LES CHEFFERIES D'ORIGINE MOSSI ET MAMPROUSSI........606
I- L'ORIGINE DES CHEFFERIES NON GOURMA...606
A- KANTINDI : UN RELAIS GOURMA ?........606
B- NANO........610
C- BOMBOUAKA........611
D- NAMOUNDJOGA........613
II- L'ORGANISATION SOCIALE ET POLITIQUE....614
A- L'ORGANISATION SOCIALE........615

B- L'ORGANISATION ADMINISTRATIVE ET POLITIQUE........617
TROISIÈME PARTIE : ENVIRONNEMENT PRODUCTION ET ECHANGES (XVIe-XIXe SIECLE)..622
Titre I : ACTIVITES DE PRODUCTION ET COMMERCE INTERIEUR........624
CHAPITRE 18 : LA PRODUCTION........626
I- L'AGRICULTURE........627
A- LES PAYSAGES AGRAIRES........627
B- LES TECHNIQUES AGRICOLES........630
C- LES PRODUCTIONS AGRICOLES........632
II- L'ELEVAGE........637
III– LA CHASSE........638
IV- LA PECHE........640
V- LA FABRICATION DU SEL........643
VI– L'ARTISANAT........645
VII– LES DONNEES DEMOGRAPHIQUES........652
CHAPITRE 19 : L'ORGANISATION COMMERCIALE........656
I- VOIES DE COMMUNICATION ET MOYENS DE TRANSPORT........656
A- LA NAVIGATION FLUVIALE........656
B- LES MOYENS DE TRANSPORT TERRESTRE659
II- LES MARCHES........665
A- DEFINITION........665
B- LES DIVERS TYPES DE MARCHES........666
C- L'APPROVISIONNEMENT........672
D- LES MARCHANDS........673

E- PRIX, POIDS ET MESURES 676
E- LA PO1ICE DES MARCHES 681

LISTE DES SIGLES UTILISES 686
SOURCES DES ILLUSTRATIONS 688
TABLE DES ILLUSTRATIONS 690
TABLE DES CARTES ET TABLEAUX 692
INDEX 694

LES PUBLICATIONS DU DEPARTEMENT D'HISTOIRE DE L'UNIVERSITE DE LOME AUX PRESSES DE L'UL

I- LES CHRONIQUES ANCIENNES DU TOGO

Directeur de la collection : Théodore Nicoué Lodjou GAYIBOR
Secrétaire de rédaction : Yves MARGUERAT

Objectifs : rendre aux Togolais les sources de leur histoire écrite, à travers la publication des documents anciens exhumés et commentés pour le lecteur d'aujourd'hui et mis à la portée du grand public grâce à la générosité des entreprises et des institutions ouvertes au mécénat.

N° 1 : Hugo ZÖLLER : *Le Togo en 1884 selon Hugo Zöller.* Présentation de Y. MargueratT ; 1990, 216 p. (réédité).

N°2 : Fio AGBANON II : *Histoire de Petit Popo et du royaume Guin.* Présentation de N. L. Gayibor ; 1991, 208 p. (réédité).

N°3 : Heinrich KLOSE : *Le Togo sous drapeau allemand (1899).* Traduction et présentation de Ph. David ; 1992, 424 p. (épuisé).

N°4 : Yves MARGUERAT : *La naissance du Togo selon les documents de l'époque ;* 1993, 458 p. (épuisé).

N°5 : Jean MARTET, Claude LESTRADE, Laurent PECHOUX, Jacques MASSU : *Regards français sur le Togo des années 1930 ;* 1995, 264 p. (épuisé).

N°6 : Meg GEHRTS : *Une actrice de cinéma dans la brousse du Nord-Togo,* présenté par Ph. David ; 1996, 275 p.

N 7 : Richard KÜAS : *Souvenirs du Togo.* Traduction du Département d'Allemand de l'UB ; présentation de A. P. Oloukpona-Yinnon ; 1997, 286 p. (épuisé).

N°8 : Diedrich WESTERMANN : *Onze autobiographies d'Africains (1938).* Traduction de L. Homburger (1943) ; présentation de J. Riesz et Y. Marguerat ; 2001, 323 p.

N 9 : Leo FROBENIUS : *Le Nord-Togo en 1908/1909.* Traduction et annotations de MM. V. Ahadji, F. Amégan, L. Kougbégna, P. Oloukpona-Yinnon, K. Kossi-Titrikou, S. Glitho ; 2002, 520 p.

N 10: Capitaine SICRE, Capitaine DURAIN et Lieutenant COEZ : *Le Nord-Togo sous administration française 1916-1930.* Présentation de B. K. TCHAM ; 2007

N°11: Jakob SPIETH: *Les communautés ewe (Die Ewe-Stämme).* Traduction et annotations du Centre d'Etudes et de Recherches